

Dan

Chapter 4

Modern Hebrew Interlinear

Reference: Modern Hebrew Bible

1 נְבוּכַדְנֶצַּר מֶלֶכָא לְכֹל-עַמְמֵי־אֲמִיָּא וְלִשְׁנָא אֲרֻעָא נְבוּכַדְנֶצַּר מֶלֶכָא לְכֹל-עַמְמֵי־אֲמִיָּא וְלִשְׁנָא אֲרֻעָא
H0772 H3606 H1753 H1753 H1768 H3961 H0524 H5972 H3606 H4430 H5020

שְׁלֹמֹכֹן וְשָׂא:
שְׁלֹמֹכֹן וְשָׂא:
H7680 H8001

ישנא: שלמכון ארעא בכל דארין די ולשנא אמיא עממיא לכל מלכא נבוכדנצר

2 אֲתִיאַ וְתַמְהִיאַ דִּי עֲבַד עָשָׂה עִמִּי אֱלֹהִים אֵלֹהִים (עֲלִיאַ) שְׁפַר קִדְמִי לְהַחְנוּתָּ: אֲתִיאַ וְתַמְהִיאַ דִּי עֲבַד עָשָׂה עִמִּי אֱלֹהִים אֵלֹהִים (עֲלִיאַ) שְׁפַר קִדְמִי לְהַחְנוּתָּ:
H2324 H6925 H8232 H5943 H5943 H0426 H5974 H5648 H1768 H8540 H0852

להחיוה: קדמי שפר עליא אלהא עמי עבד די ותמהיא אתיא

3 אֲתוּהִי אֹתוֹתֵי כְּמָה רַבְרַבִּין וְתַמְהוּהִי כְּמָה תְּקִיפִין מַלְכוּתָהּ מַלְכוּתֵהּ עֲלֵם וְשִׁלְטָנָה עִם אֹתוֹתֵי אֹתוֹתֵי כְּמָה גְדוּלִים וְנַפְלְאוֹתֵי כְּמָה חֲזָקִים מַלְכוּתוֹ מַלְכוּתָהּ עֲלֵם וְשִׁלְטָנָה עִם
H5974 H7985 H5957 H4437 H4437 H8624 H4101 H8540 H7260 H4101 H0852

דֶּר וְדֶר:
דֶּר וְדֶר:
H1859 H1859

ודר: דר עם ושלטנה עלם מלכות מלכותה תקיפין כמה ותמהוהי רברבין כמה אתוהי

4 אֲנָה נְבוּכַדְנֶצַּר שְׁלָה תְּוִית בְּבֵיתִי וְרַעֲנָן בְּהִיכְלִי: אֲנָה נְבוּכַדְנֶצַּר שְׁלָה תְּוִית בְּבֵיתִי וְרַעֲנָן בְּהִיכְלִי:
H1965 H7487 H1005 H1934 H7954 H5020

בהיכלי: ורענן בביתי הוית שלה נבוכדנצר אנה

5 חֵלֶם חֲזִית וְיַדְחַלְנִי וְתַרְהִרִין עַל-מִשְׁכְּבִי וְחֲזוּי וְחֲזוּי רֵאשִׁי וְיַבְהִלְנִי: חֵלֶם חֲזִית וְיַדְחַלְנִי וְתַרְהִרִין עַל-מִשְׁכְּבִי וְחֲזוּי וְחֲזוּי רֵאשִׁי וְיַבְהִלְנִי:
H0927 H7217 H2376 H4903 H5922 H2031 H1763 H2370 H2493

יבהלנני: ראשי וחזוי משכבי על והרהרין וידחלנני חזית חלם

6 וּמְנִי וּמְנִי שִׁים טַעַם לְהַנְעֵלָה קִדְמִי לְכֹל חֲכִימֵי בְּכָל דְּיִי-פֶשֶׁר חֵלְמָא יְהוּדַעְנִי: וּמְנִי וּמְנִי שִׁים טַעַם לְהַנְעֵלָה קִדְמִי לְכֹל חֲכִימֵי בְּכָל דְּיִי-פֶשֶׁר חֵלְמָא יְהוּדַעְנִי:
H3046 H2493 H6591 H1768 H0895 H2445 H3606 H6925 H5954 H2942 H7761 H4481

יהודענני: חלמא פשר די בכל חכימי לכל קדמי להנעלה טעם שים ומני

7 בְּאַרְיִן [עֲלִיִן] (עֲלִיִן) חֲרַטְמֵיָא חֲרַטְמֵיָא אֲשַׁפִּיאַ [כְּשַׁדִּיא] (כְּשַׁדִּיאַ) וְנִזְרִיאַ וְחֵלְמָא אֲמַר בְּאַרְיִן [עֲלִיִן] (עֲלִיִן) חֲרַטְמֵיָא חֲרַטְמֵיָא אֲשַׁפִּיאַ [כְּשַׁדִּיא] (כְּשַׁדִּיאַ) וְנִזְרִיאַ וְחֵלְמָא אֲמַר
H0560 H2493 H1505 H3779 H3779 H0826 H2749 H5954 H5954 H0116

אָנָה קִדְמִיהוֹן וּפְשָׁרָה לֹא-מְהוּדַעִין לִי: אָנָה קִדְמִיהוֹן וּפְשָׁרָה לֹא-מְהוּדַעִין לִי:
H3046 H3809 H6591 H6925

לי: מהודעין לא ופשרה קדמיהון אנה אמר וחלמא וגזריא כשדיא אשפיא חרטמא עללין באדין

15	בְּרַם אַבְל	עֶקֶר גִּזַּע	שְׂרִשׁוּהִי שׁוֹרְשׁוֹ	בְּאַרְעָא ב-אֲדָמָה	שִׁבְקוֹ הַשְּׂאִירוֹ	וּבְאַסּוֹר וּב-אֲסוֹר	דִּי-שֵׁל פְּרוּל בְּרוּל	וּנְחָשׁ וּנְחֹשֶׁת	בְּדַתְאָא ב-דְּשָׂא	דִּי-שֵׁל
	H1297	H6136	H8330	H0772	H7662	H0613	H1768	H5174	H1883	H1768

בְּרַא וּבְמַל וְשָׂמִיא וְצִטְבַּע וְעַם-וְעַם חַיּוֹתָא וְחַיָּה חֲלָקָה בְּעֵשֶׁב אַרְעָא:
ה-שְׂדֵה וּב-טַל שְׁמַיָּא יִרְטַב וְעַם-וְעַם חַיָּה חֲלָקוֹ ב-עֵשֶׁב הָאָרֶץ
[H1251](#) [H2920](#) [H8065](#) [H6647](#) [H5974](#) [H2423](#) [H2508](#) [H0772](#)

בְּעֵשֶׁב חֲלָקָה חַיּוֹתָא וְעַם יִצְטַבַּע שְׁמַיָּא וּבְמַל בְּרַא דִּי בְּדַתְאָא וּנְחָשׁ פְּרוּל דִּי וּבַאסּוֹר שִׁבְקוֹ בְּאַרְעָא שְׂרִשׁוּהִי עֶקֶר בְּרַם אַרְעָא:

16	לְבַבָּה לְבוֹ	מִן מִן	[אַנוּשָׂא] [אַנוּשִׁין]	(אַנְשָׂא) אַנוּשִׁי	יִשְׁוֹן יִשְׁנוֹ	וּלְבַב וּלְב	חַיּוֹה חַיָּה	יְתִיבָּה יִינְתָן	לָהּ לֹ	וּשְׁבַעָה וּשְׁבַעָה	עַדְנִין עֵתִים	יַחְלָפוּן יַחְלָפוּ
	H3825	H4481	H0606	H0606	H8133	H3825	H2423	H3052	H7655	H5732	H2499	

עֲלוּהִי:
עֲלוּ
[H5922](#)

עֲלוּהִי: יַחְלָפוּן עַדְנִין וּשְׁבַעָה לָהּ יְתִיבָּה חַיּוֹה וּלְבַב יִשְׁנוֹן אַנוּשָׂא מִן לְבַבָּה

17	בְּנִזְרָת ב-נִזְרָת	עִירִין מְלֹאכִים	פְּתַנְמָא ה-רְבֵר	וּמֹאמֵר וּמֹאמֵר	קַדִּישִׁין קַדוּשִׁים	שְׂאַלְתָּא ה-שְׂאַלָה	עַד-עַד	דְּבַלְתָּ לְמַעַן	דִּי-שֵׁל	יְנַדְעוּן יִדְעוּ	חַיִּים ה-חַיִּים
	H1510	H5894	H6600	H3983	H6922	H7595	H5705	H1701	H1768	H3046	H2417

דִּי-שְׁלִיט שְׁלִיט [עֲלִיא] [עֲלִיּוֹן] (עֲלָאָה) עֲלִיּוֹן
ש-שְׁלִיט [עֲלִיּוֹן] [עֲלִיּוֹן] בְּמַלְכוּת [אַנוּשָׂא] [אַנוּשִׁין] (אַנְשָׂא) אַנוּשִׁי וּלְמִן-וּלְמִי
[H1768](#) [H7990](#) [H5943](#) [H5943](#) [H4437](#) [H0606](#) [H0606](#) [H4479](#) [H1768](#) [H6634](#) [H5415](#) [H8215](#)

אַנְשִׁים יְקִים [עֲלִיה] [עֲלִיה] (עֲלָה):
אַנְשִׁים יְקִים [עֲלִיה] [עֲלִיה] עֲלִיה
[H0606](#) [H6966](#) [H5922](#) [H5921](#)

יְתַנְנָה יִצְבֵּא דִי וּלְמִן אַנוּשָׂא בְּמַלְכוּת עֲלִיא שְׁלִיט דִּי חַיִּיא יְנַדְעוּן דִּי דְּבַרְתָּ עַד שְׂאַלְתָּא קַדִּישִׁין וּמֹאמֵר פְּתַנְמָא עִירִין בְּנִזְרָת עֲלִיה: יְקִים אַנְשִׁים וּשְׁפַל

18	דְּנָה זֶה	חֲלָמָא ה-חֲלוּם	חַזִּיתָ חַזִּיתִי	אַנְהָ אַנִּי	מְלָכָא מְלָכָא	נְבוּכַדְנֶצַּר נְבוּכַדְנֶצַּר	[וּאֲנַתְהָ] [וּאֲנַתְהָ]	(וּאֲנַתְהָ) וּ-אֲתָה	בְּלַטְשַׁאצַּר בְּלַטְשַׁאצַּר	וּפְשָׂרָא ה-פְּשָׂר	אַמֵּר אַמֵּר
	H1836	H2493	H2370	H4430	H5020	H0607	H0607	H0607	H1096	H6591	H0560

כָּל-כָּבֹל כָּבֹל וְדִי-שֵׁל וְדִי-שֵׁל כָּל-כָּל חַכְמִי חַכְמִי מַלְכוּתִי מַלְכוּתִי לָא-לָא יְכַלִּין יְכַלִּים פְּשָׂרָא ה-פְּשָׂר לְהוֹדְעָתְנִי לְהוֹדִיעָנִי [וּאֲנַתְהָ] [וּאֲנַתְהָ] (וּאֲנַתְהָ) וּ-אֲתָה
[H3606](#) [H6903](#) [H1768](#) [H3606](#) [H2445](#) [H4437](#) [H3809](#) [H3202](#) [H6591](#) [H0607](#) [H0607](#) [H0607](#)

כָּהֵל יְכֹל דִּי-רוּחַ אֱלֹהִין אֱלֹהִים קַדִּישִׁין קַדוּשִׁים בְּךָ
[H3546](#) [H1768](#) [H7308](#) [H0426](#) [H6922](#)

פְּשָׂרָא יְכַלִּין לָא מַלְכוּתִי חַכְמִי כָּל דִּי כָּבֹל כָּל אַמֵּר פְּשָׂרָא בְּלַטְשַׁאצַּר וּאֲנַתְהָ נְבוּכַדְנֶצַּר מְלָכָא אַנְהָ חַזִּיתָ חֲלָמָא דְּנָה בְּךָ: קַדִּישִׁין אֱלֹהִין רוּחַ דִּי כָּהֵל וּאֲנַתְהָ לְהוֹדְעָתְנִי

19	אַרְיִין אַז	דְּנִיאָל דְּנִיאָל	דִּי-שֵׁל	שְׁמָה שְׁמוֹ	בְּלַטְשַׁאצַּר בְּלַטְשַׁאצַּר	אַשְׁתּוּמִם אֲשְׁתּוּמִם	כְּשַׁעָה כְּ-שַׁעָה	חֲדָה אַחַת	וְרַעֲיָהּ וְרַעֲיָהּ	יְבַהֲלָנָה יְבַהֲלוּהוּ	עֲנָה עֲנָה
	H0116	H1841	H1768	H8036	H1096	H8075	H8160	H2298	H7476	H0927	H6032

מְלָכָא וְאַמֵּר וְאַמֵּר בְּלַטְשַׁאצַּר בְּלַטְשַׁאצַּר חֲלָמָא ה-חֲלוּם וּפְשָׂרָא וּפְשָׂרָא אֶל-יְבַהֲלִךְ יְבַהֲלִךְ עֲנָה עֲנָה [מְרַאין] [מְרַאין] [אֲדוּנִין] [אֲדוּנִין]
[H4430](#) [H0560](#) [H1096](#) [H2493](#) [H6591](#) [H0409](#) [H0927](#) [H6032](#) [H1096](#) [H0560](#) [H4756](#)

(מְרַאין) [לְשִׁנְאִיד] [לְשִׁנְאִיד] (לְשִׁנְאִיד) [לְשִׁנְאִיד]
[H4756](#) [H2493](#) [H8131](#) [H8131](#) [H8131](#) [H8131](#) [H6591](#) [H6146](#) [H6146](#) [H6146](#)

אל ופשרא חלמא בלטשאצר ואמר מלכא ענה יבהלנה ורעינהי חדה כשעה אשתומם בלטשאצר שמה די דניאל אדין לעריך: ופשרה לשנאיך חלמא מראי ואמר בלטשאצר ענה יבהלך

20	אֵילָנָא	דִּי	חַזִּית	דִּי	רְבָה	וּתְקַף	וְרוּמָה	יִמְטָא	לְשָׁמַיָא	וְחַזוּתָהּ	לְכָל-	אַרְעָא:
	ה-עץ	-ש-	חזית	ש-	גדל	ו-חזק	ו-גובהו	מניע	ל-שמים	ו-מראהו	ל-כל	הארץ
	H0363	H1768	H2370	H1768	H7236	H8631	H7314	H4291	H8065	H2379	H3606	H0772

ארעא: לכל וחזותה לשמאי ימטא ורומה ותקף רבה די חזית די אילנא

21	וְעַפְיָה	שְׁפִיר	וְאַנְבָּה	שְׁנַיָא	וּמְזוּן	לְכָל־אֵל	בְּהַ	תְּחַתּוּהִי	תְדוּר	חַיִּית	בְּרָא	וּבְעַנְפוּהִי
	ו-עליו	יפים	ו-פריו	רב	ו-מזון	ל-כל	בו	תחתיו	תדור	חיית	ה-שדה	ו-ב-ענפיו
	H6074	H8209	H0004	H7690	H4203	H3606		H8460	H1753	H2423	H1251	H6056

יִשְׁכְּנֵן
יִשְׁכְּנוּ
צִפּוּרִי
צִפּוּרִי
שְׁמַיָא:
שמים
[H7932](#)
[H6853](#)
[H8065](#)

שמאי: צפרי ישכנן ובענפיהי ברא חיות תחתיהי בה לכלא ומזון שניא ואנבה שפיר ועפיה

22	[אנתה-]	(אנת-)	הוא	מְלָכָא	דִּי	רְבִית	וּתְקַפְתָּ	וּרְבוּתְךָ	רְבַת	וּמְטָת	לְשָׁמַיָא
	[אתה]	אתה	הוא	ה-מלך	ש-	גדלת	ו-חזקת	ו-גדולתך	גדלה	ו-הניעה	ל-שמים
	H0607	H0607	H1932	H4430	H1768	H7236	H8631	H7238	H7236	H4291	H8065

וְשַׁלְטֵנְךָ
ו-שלטונך
לְסוּף
ל-סוף
אַרְעָא:
הארץ
[H0772](#)
[H5491](#)
[H7985](#)

ארעא: לסוף ושלטנך לשמאי ומטת רבת ורבותך ותקפת רבית די מלכא הוא אנתה

23	וְדִי	חַזָּה	מְלָכָא	עִיר	וּקְדִישׁ	וּנְחַת	מִן-	שְׁמַיָא	וְאָמַר	גְּדוּ	אֵילָנָא	וְחַבְלוּהִי
	ו-ש-	חזה	ה-מלך	מלאך	ו-קדוש	יורד	מן	שמים	ו-אמר	כרתו	ה-עץ	ו-חבלוהו
	H1768	H2370	H4430	H5894	H6922	H5182	H4481	H8065	H0560	H1414	H0363	H2255

	בְּרַם	עֵקֶר	שְׂרֻשׁוּהִי	בְּאַרְעָא	שְׂבָקוּ	וּבְאַסוּר	דִּי-	פְּרוּזֵל	וּנְחַשׁ	בְּדַתְאָא	דִּי
	אבל	נוע	שורשיו	ב-ארמה	השאירו	ו-ב-אסור	של	ברזל	ו-נחושת	ב-דשא	ש-
	H1297	H6136	H8330	H0772	H7662	H0613	H1768	H6523	H5174	H1883	H1768

	בְּרָא	וּבְטָל	שְׁמַיָא	יִצְטַבַּע	וְעַם-	חַיִּית	בְּרָא	חִלְקָה	עַד	דִּי-	שְׁבַעָה	עַדְנִין
	ה-שדה	ו-ב-טל	שמים	ירטב	ו-עם	חיית	ה-שדה	חלקו	עד	ש-	שבעה	עמים
	H1251	H2920	H8065	H6647	H5974	H2423	H1251	H2508	H5705	H1768	H7655	H5732

יְחַלְפוּן
יחלפו
עֲלוּהִי:
עליו
[H5922](#)
[H2499](#)

ונחש פרזל די ובאסור שבקו בארעא שרשוהי עקר ברם וחבלוהי אילנא גדו ואמר שמאי מן נחת וקדיש עיר מלכא חזה ודי עלוהי: יחלפון עדנין שבעה די עד חלקה ברא חיות ועם יצטבע שמאי ובטל ברא די בדתאא

24	דְּנָה	פְּשָׂרָא	מְלָכָא	וּנְזַרְתָּ	[עליא]	(עלאה)	היא	דִּי	מְטָת	עַל-	[מראי]	(מרי)
	זה	ה-פשר	מלכא	ו-נזרת	[עליון]	עליון	היא	ש-	הניעה	על	[אדוני]	אדוני
	H1836	H6591	H4430	H1510	H5943	H5943	H1932	H1768	H4291	H5922	H4756	H4756

מְלָכָא:
ה-מלך
[H4430](#)

מלכא: מראי על מטת די היא עליא וגזרת מלכא פשרא דנה

25	וְלֶךְ וְלֶךְ	טְרַדִּין מְגַרְשִׁים	מִן מִן	אֲנָשָׁא דֵּ-אֲנָשִׁים	וְעַם-וְעַם	חַיִּית חַיִּית	חַיִּית חַיִּית	בְּרָא דֵּ-שֶׁדָה	לְהוּה יְהוּה	מְדַרְךְ מְדוּרְךְ	וְעִשְׂבָא וְעִשְׂבָא	וְכַתּוּרִין וְכַתּוּרִין	לֶךְ לֶךְ
		H2957	H4481	H0606	H5974	H2423	H1251	H1934	H8450				
	יִטְעֲמוּן יִטְעֲמוּן	וּמְטָל וּמְטָל	שְׁמַיָא שְׁמַיָא	לֶךְ לֶךְ	מְצַבְעִין יִרְטִיבוּ	וְשִׁבְעָה וְשִׁבְעָה	עֲדָנִין עֲדָנִין	וְחִלְפוֹן וְחִלְפוֹן	עֲלִיד עֲלִיד	עַד עַד	דִּי-דִי	תְנַדְעַ תְנַדְעַ	
	H2939	H2920	H8065	H6647	H7655	H5732	H2499	H5922	H5922	H5705	H1768	H3046	
	דִּי-דִי	שְׁלִיט שְׁלִיט	עֲלִיָא עֲלִיָא	בְּמַלְכוּת בְּמַלְכוּת	אֲנָשָׁא וְלִמְן-וְלִמְן	דִּי-דִי	יִצְבָא יִצְבָא	וְתַנְנָה: וְתַנְנָה:	יִתְנָה יִתְנָה				
	H1768	H7990	H5943	H4437	H0606	H4479	H1768	H6634	H5415				

יחלפון עדנין ושבעה מצבעין לך שמיא ומטל יטעמון לך כתורין ועשבא מדרך להוה ברא חיות ועם אנשא מן טרדין ולך יתננה: יצבא די ולמן אנשא במלכות עליא שליט די תנדע די עד עליך

26	וְדִי וְדִי	אֲמַרו אֲמַרו	לְמַשְׁבַּק לְמַשְׁבַּק	עֵקֶר עֵקֶר	שְׂרָשׁוּהִי שְׂרָשׁוּהִי	דִּי-דִי	אֵילָנָא אֵילָנָא	מַלְכוּתְךָ מַלְכוּתְךָ	לֶךְ לֶךְ	קִימָה קִימָה	מִן מִן	דִּי-דִי
	H1768	H0560	H7662	H6136	H8330	H1768	H0363	H4437	H7011	H4481	H1768	
	תְנַדְעַ תְנַדְעַ	דִּי-דִי	שְׁלִטִין שְׁלִטִין	שְׁמַיָא: שְׁמַיָא:								
	H3046	H1768	H7990	H8065								

שמיא: שלטן די תנדע די מן קימה לך מלכותך אילנא די שרשוהי עקר למשבק אמרו ודי

27	לְהֵן לְהֵן	מַלְכָא מַלְכָא	מַלְכִי מַלְכִי	יִשְׁפֵר יִשְׁפֵר	עֲלִידְךָ עֲלִידְךָ	וְחַטִּיךָ וְחַטִּיךָ	וְחַטִּיךָ וְחַטִּיךָ	וְחַטִּיךָ וְחַטִּיךָ	וְחַטִּיךָ וְחַטִּיךָ	וְחַטִּיךָ וְחַטִּיךָ	וְחַטִּיךָ וְחַטִּיךָ	וְחַטִּיךָ וְחַטִּיךָ
	H3861	H4430	H4431	H8232	H5922	H2408	H2408	H2408	H2408	H6665	H6562	H5758
	בְּ-רַחֲמִים-עַל בְּ-רַחֲמִים-עַל	עֲנִין עֲנִין	הֵן אִם	תְּהוּנָא תְּהוּנָא	אֲרַכָּה אֲרַכָּה	לְשִׁלוּתְךָ: לְשִׁלוּתְךָ:						
	H2604	H6033	H1934	H0754	H7963							

לשלוותך: ארכה תהוא הן ענין במחן ועויתך פרק בצדקה וחטיך עליך ישפר מלכי מלכא להן

28	כְּלָא כְּלָא	מְטָא מְטָא	עַל-עַל	נְבוּכַדְנֶצַּר נְבוּכַדְנֶצַּר	מַלְכָא: מַלְכָא:	פּ פּ
	H3606	H4291	H5922	H5020	H4430	

מלכא: נבוכדנצר על מטא כלא

29	לְקַצַּת לְקַצַּת	יְרַחֵן יְרַחֵן	תְּרִי-תְּרִי	עֶשֶׂר עֶשֶׂר	עַל-עַל	הֵיכַל הֵיכַל	מַלְכוּתָא מַלְכוּתָא	דִּי-דִי	בְּבַל בְּבַל	מְהַלְךְ מְהַלְךְ	תְּהוּ: תְּהוּ:
	H7118	H3393	H8648	H6236	H5922	H1965	H4437	H1768	H0895	H1981	H1934

הוה: מהלך בבל די מלכותא היכל על עשר תרי ירחין לקצת

30	עֲנָה עֲנָה	מַלְכָא מַלְכָא	וְאֲמַר וְאֲמַר	הֵלָא הֵלָא	דָּא-דָּא	הִיא הִיא	בְּבַל בְּבַל	רְבַתָּא רְבַתָּא	דִּי-דִי	אֲנָה אֲנָה	בְּנִיתָה בְּנִיתָה	לְבֵית לְבֵית
	H6032	H4430	H0560	H3809	H1668	H1932	H0895	H7229	H1768	H1124	H1005	
	מַלְכוּ מַלְכוּ	בְּתַקְפָּ בְּתַקְפָּ	חֲסִנִי חֲסִנִי	וְלִיקֵר וְלִיקֵר	הַדְרִי הַדְרִי							
	H4437	H2632	H3367	H1923								

הדרי: וליקר חסני בתקף מלכו לבית בניתה אנה די רבתא בבל היא דא הלא ואמר מלכא ענה

עֹדֵד	מִלְחָא	בְּפִם	מִלְכָא	קָל	מִן	שְׁמִיא	נְפֵל	לָךְ	אֲמַרִין	נְבוּכַדְנֶצַּר	מִלְכָא	31
עֹדֵד	ה-מִלְחָא	ב-פִי	ה-מִלְכָא	קוֹל	מִן	שְׁמִיָּם	נְפֵל	לָךְ	אֲמַרִים	נְבוּכַדְנֶצַּר	ה-מִלְכָא	
	H4406	H6433	H4430	H7032	H4481	H8065	H5308		H0560	H5020	H4430	

מְלֻכּוּתָהּ
ה-מְלֻכּוּת
עֵדָת
עֵבְרָה
מִנְךָ:
מִמְךָ
[H4481](#) [H5709](#) [H4437](#)

מִנְךָ: עֵדָת מְלֻכּוּתָהּ מִלְכָא נְבוּכַדְנֶצַּר אֲמַרִין לָךְ נְפֵל שְׁמִיא מִן קָל מִלְכָא בְּפִם מִלְחָא עֹדֵד

וּמִן-וּמִן	אֲנָשָׁא	לָךְ	טְרַדִין	וְעַם-וְעַם	חַיִּוֹת	בְּרָא	מְדַרְךָ	עֲשָׂבָא	כְּתוּרִין	לָךְ	יִטְעֲמוּן	32
וּמִן-וּמִן	ה-אֲנָשִׁים	לָךְ	מְגֻרָשִׁים	וְעַם-וְעַם	חַיִּוֹת	ה-שְׂדֵה	מְדוּרְךָ	עֲשָׂב	כ-שׁוּרִים	לָךְ	יִטְעֲמוּן	
	H0606		H2957	H5974	H2423	H1251			H8450		H2939	

וְשַׁבְעָה	עֲדָנִין	יַחְלִפוּן	עֲלִידָן	עֲדָן	דִּי-ש-	תְּנִידָע	דִּי-ש-	שְׁלִיט	עֲלִיא	בְּמִלְכּוּת	32
וְשַׁבְעָה	עֲדָנִים	יַחְלִפוּ	עֲלִידָן	עֲדָן	דִּי-ש-	תְּנִידָע	דִּי-ש-	שְׁלִיט	עֲלִיוֹן	בְּמִלְכּוּת	
	H5732	H2499	H5922	H5921	H1768	H3046	H1768	H7990	H5943	H4437	

אֲנָשָׁא
ה-אֲנָשִׁים
וְלִמֵּן-וְלִמֵּן
ש-יִרְצָה
דִּי יִצְבָּא
יִתְנַנְּה:
יִתְנַנְּה
[H0606](#) [H4479](#) [H1768](#) [H6634](#) [H5415](#)

שְׁלִיט דִּי תְנִידָע דִּי עֲדָן יַחְלִפוּן עֲדָנִין וְשַׁבְעָה יִטְעֲמוּן לָךְ כְּתוּרִין עֲשָׂבָא מְדַרְךָ בְּרָא חַיִּוֹת וְעַם טְרַדִין לָךְ אֲנָשָׁא וּמִן יִתְנַנְּה: יִצְבָּא דִּי וְלִמֵּן אֲנָשָׁא בְּמִלְכּוּת עֲלִיא

בְּה-בְּה	שַׁעְתָּא	מִלְחָא	סַפְת	עַל-	נְבוּכַדְנֶצַּר	וּמִן-וּמִן	אֲנָשָׁא	טְרִיד	וְעֲשָׂבָא	כְּתוּרִין	33
ב-אוֹתָהּ	שַׁעְתָּא	ה-מִלְחָא	נְשַׁלְמָה	עַל-	נְבוּכַדְנֶצַּר	וּמִן-וּמִן	ה-אֲנָשִׁים	גּוּרֵשׁ	וְעֲשָׂבָא	כ-שׁוּרִים	
	H8160	H4406	H5487	H5922	H5020	H4481	H0606	H2957	H8450	H8450	

יֹאכֵל	וּמִטְל	שְׁמִיא	גְּשָׁמָה	יִצְטַבַּע	עֲדָן	דִּי-ש-	שַׁעְרָה	כְּנִשְׂרִין	רְבָה	וְטַפְרוּהִי	כְּצַפְרִין:	33
אֹכֵל	וּמִטְל	שְׁמִיָּם	גְּשָׁמָה	נְרַטְב	עֲדָן	דִּי-ש-	שַׁעְרָה	כְּנִשְׂרִים	גְּדַל	וְצִיפּוּרֵינוּ	כְּצִיפּוּרִים	
	H2920	H8065	H1655	H6647	H5705	H1768	H8177	H5403	H7236	H2953	H6853	

כְּנִשְׂרִין שַׁעְרָה דִּי עֲדָן יִצְטַבַּע גְּשָׁמָה שְׁמִיא וּמִטְל יֹאכֵל כְּתוּרִין וְעֲשָׂבָא טְרִיד אֲנָשָׁא וּמִן נְבוּכַדְנֶצַּר עַל סַפְת מִלְחָא שַׁעְתָּא בְּה כְּצַפְרִין: וְטַפְרוּהִי רְבָה

וְלִקְצַת	יוֹמִיָּהּ	אֲנָה	נְבוּכַדְנֶצַּר	וְעִינִי	לְשְׁמִיא	נְטִלַת	וּמְנַדְעִי	עֲלִי	יְתוּב	וְלַעֲלִיא	34
וְלִקְצַת	ה-יּוֹמִים	אֲנִי	נְבוּכַדְנֶצַּר	עֵינִי	לְשְׁמִיָּם	נְטִלַת	וְדַעַתִּי	עֲלִי	שְׁבָה	וְלַעֲלִיוֹן	
	H3118		H5020	H5870	H8065	H5191	H4486	H5922	H8421	H5943	

וְלַעֲלִיא	בְּרַכְת	וְלַחִי	עֲלָמָא	שַׁבְחַת	וְהִדְרַת	דִּי-ש-	שְׁלִטְנָה	שְׁלִטְנָה	עֲלָמָא	וּמִלְכּוּתָהּ	34
וְלַעֲלִיוֹן	בְּרַכְתִּי	וְלַחִי	עֲלָמָא	שַׁבְחַתִּי	וְהִדְרַתִּי	דִּי-ש-	שְׁלִטְנָה	שְׁלִטְנָה	עֲלָמָא	וּמִלְכּוּתָהּ	
	H1289	H2417	H5957	H7624	H1922	H1768	H7985	H7985	H5957	H4437	

עַם-דֵּר
עַם-דֵּר
וְדֵר:
וְדֵר
[H5974](#) [H1859](#) [H1859](#)

שְׁלִטְנָה דִּי וְהִדְרַת שַׁבְחַת עֲלָמָא וְלַחִי בְּרַכְת וְלַעֲלִיא יְתוּב עֲלִי וּמְנַדְעִי נְטִלַת לְשְׁמִיא עִינִי נְבוּכַדְנֶצַּר אֲנָה יוֹמִיָּהּ וְלַקְצַת וְדֵר: דֵּר עַם וּמִלְכּוּתָהּ עֲלָמָא שְׁלִטְנָה

וְכָל-וְכָל	דָּרְרִין	דָּרְרִין	אֲרַעָא	כָּלְהָ	חִשְׁבִין	וְכַמְצָבִיָּהּ	עֲבָד	בְּחִיל	שְׁמִיא	וְדָרְרִין	35
וְכָל-וְכָל	אֲרַעָא	אֲרַעָא	אֲרַעָא	כָּלְהָ	חִשְׁבִים	וְכַמְצָבִיָּהּ	עוֹשָׂה	בְּצַבָּא	שְׁמִיָּם	וְדָרְרִין	
	H1753	H1753	H0772	H3809	H2804	H6634	H5648	H2429	H8065	H1753	

וְדָרְרִין
וְדָרְרִין
אֲרַעָא
אֲרַעָא
וְלָא
אֲרַעָא
דִּי-ש-
יְמַחָה
בִּידָה
וְיֹאמַר
לָהּ
מָה
עֲבָדָתָ:
עֲשִׂית
[H1753](#) [H0772](#) [H3809](#) [H0383](#) [H1768](#) [H4223](#) [H3028](#) [H0560](#) [H4101](#) [H5648](#)

עֲבָדָתָ: מָה לָהּ וְיֹאמַר בִּידָה יְמַחָה דִּי אֲרַעָא וְדָרְרִין שְׁמִיא בְּחִיל עֲבָד וְכַמְצָבִיָּהּ חִשְׁבִין כָּלְהָ אֲרַעָא דָּרְרִין וְכָל

36	בַּה־ ב-אותו	זמנָא זמן	ומנדעי דעתי	יתוב שבה	עלי עלי	וליקר ו-ל-יקר	מלכותי מלכותי	הדרוי הדרי	וזוי ו-זוי	יתוב שב	עלי עלי	ולי ו-לי
		H2166	H4486	H8421	H5922	H3367	H4437	H1923	H2122	H8421	H5922	

הדברי ה-יועצים	ורברבני ו-ה-גדולים	יבעון ביקשו	ועל- ו-על	מלכותי מלכותי	התקנת הוכנתי	ורבו ו-גדולה	יתירה יתירה	הוספת הוספה	לי: לי
H1907	H7261	H1156	H5922	H4437	H8627	H7238	H3493	H3255	

יתירה ורבו התקנת מלכותי ועל יבעון ורברבני הדברי ולי עלי יתוב וזוי הדרי מלכותי וליקר עלי יתוב מנדעי זמנא בה לי: הוספת

37	כען עתה	אנה אני	נבוכדנצר נבוכדנצר	משבח משבח	ומרום ו-מרומם	ומהדר ו-מהדר	למלך ל-מלך	שמיא שמים	די ש-	כל- כל	מעבדוהי מעשיו
	H3705		H5020	H7624	H7313	H1922	H4430	H8065	H1768	H3606	H4567

קשט אמת	וארחתה ו-דרכיו	דין דין	ודי ו-ש-	מהלכין ה-מהלכים	בגוה ב-גאוה	יכל יכול	להשפלה: להשפיל	פ פ
H7187	H0735	H1780	H1768	H1981	H1467	H3202	H8214	

יכל בגוה מהלכין ודי דין וארחתה קשט מעבדוהי כל די שמיא למלך ומהדר ומרומם משבח נבוכדנצר אנה כען להשפלה: